

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR DOOR ACTIVATED LED LIGHT WITH INTEGRATED SENSOR – VLED
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR LAMPE À DEL ACTIVÉE PAR LA PORTE AVEC CAPTEUR INTÉGRÉ – VLED
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA LA LUZ LED CON SENSOR INTEGRADO VLED QUE SE ACTIVA AL ABRIR LA PUERTA

- 1** With a #2 phillips screwdriver, remove the (2) screws fastening the back of the light to the light housing.

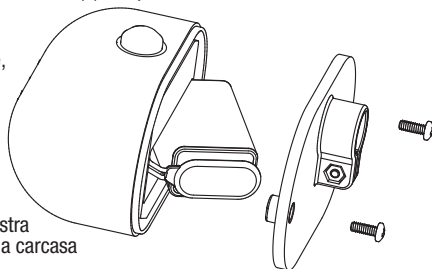
Connect 9 volt battery (not included) to the light as shown, and insert into the light housing.

Avec un tournevis cruciforme n° 2, retirer les (2) vis qui fixent le couvercle arrière de la lampe sur le boîtier.

Connecter une pile de 9 volts (non incluse) à la lampe, comme indiqué, et l'insérer dans le boîtier.

Con un destornillador phillips n.º 2, quite los 2 tornillos que ajustan la tapa trasera de la luz a la carcasa de la luz.

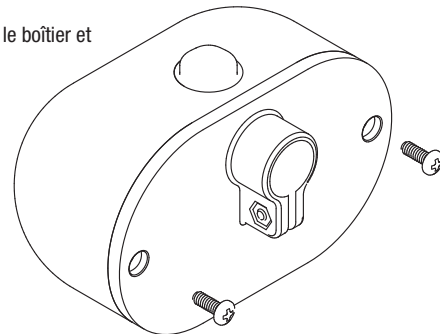
Conecte la batería de 9 voltios (no está incluida) a la luz como se muestra en la imagen e insértela dentro de la carcasa de la luz.



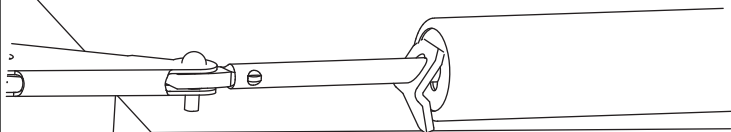
- 2** Re-attach the back of the light to the back housing using the (2) screws.

Replacer le couvercle arrière sur le boîtier et le fixer en utilisant les (2) vis.

Vuelva a juntar la tapa trasera de la luz a la carcasa utilizando los 2 tornillos.



- 3** Open your storm door a few inches, and slide the hold open bracket to the hold open position.



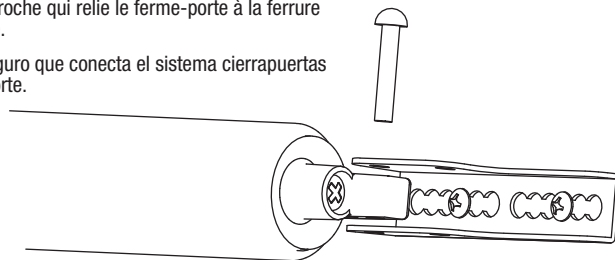
Ouvrir la contreporte de quelques centimètres, et faire glisser la cale de maintien la porte ouverte à la position porte ouverte.

Abra la contrapuerta unas pulgadas y deslice el soporte del mecanismo de apertura mientras está abierta la puerta.

- 4** Remove the pin that connects the closer to the door bracket.

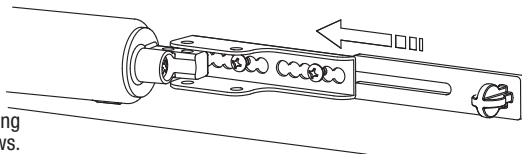
Retirer la broche qui relie le ferme-porte à la ferrure sur la porte.

Quite el seguro que conecta el sistema cierrapuertas con el soporte.



- 5** Make note of the location of the screws holding the door bracket to the door. Loosen both screws that hold the door bracket to the door approximately 1/8" using a #2 phillips screwdriver.

Slide mounting bracket under door bracket, making sure that both screws engage the slot. Double check to ensure that the door bracket has not moved in relation to the two screws fastening it to the door, re-tighten the screws.



Prendre note de l'emplacement des vis de fixation de la ferrure sur la porte. Desserrer les deux vis qui maintiennent la ferrure sur la porte d'environ 3 mm à l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2.

Faire glisser le support de montage de la lampe sous la ferrure de fixation du ferme-porte, en vérifiant que les deux vis passent dans la fente. Revérifier que la ferrure de fixation du ferme-porte n'a pas bougé par rapport aux deux vis de fixation à la porte, puis resserrer les vis.

Recuerde dónde ubicó los tornillos que sostienen el soporte de la puerta. Desajuste los dos tornillos que sostienen el soporte de la puerta aproximadamente 3 mm (1/8") con un destornillador phillips n.º 2.

Deslice el soporte de montaje bajo el soporte de la puerta, asegúrese de que los dos tornillos encajen en la ranura. Asegúrese de revisar que el soporte de la puerta no se haya movido de acuerdo con los dos tornillos que lo ajustan a la puerta, vuelva a ajustar los tornillos.

- 7** Re-install the pin that connects the door bracket to the closer, open the door slightly further, and disengage the hold open bracket.

Switch the LED light to the auto position to activate the light.

Your installation is now complete.

Remettre la broche qui relie le ferme-porte à la ferrure, ouvrir la porte un peu plus, et dégager la cale de maintien de la porte ouverte.

Mettre la lampe en mode automatique pour l'activer.

L'installation est maintenant terminée.

Reinstale el seguro que conecta el soporte con el sistema cierrapuertas, abra la puerta un poco y retire el soporte del mecanismo de apertura.

Coloque la luz LED en la posición de auto para que se active la luz.

Así finaliza la instalación.

- 6** Connect LED light to bracket by firmly pressing the socket on the back of the light onto the ball on the bracket.

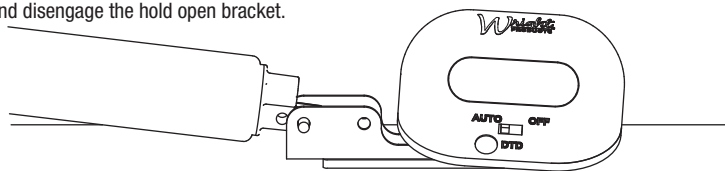
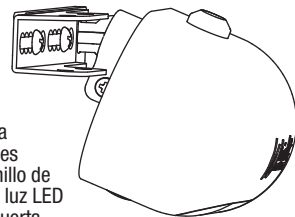
Make sure the LED light is pointing in the direction that requires additional light, and if necessary, carefully tighten the socket screw to ensure that the LED light will not self-adjust with door vibration.

Brancher la lampe à DEL sur son support en appuyant fermement la prise à l'arrière de la lampe sur la boule du support.

Orienter la lampe et vérifiez qu'elle éclaire dans la direction qui nécessite plus d'éclairage. Si nécessaire, serrer soigneusement la vis de la douille pour que le réglage de la lampe ne puisse pas changer quand la porte vibre.

Conecte la luz LED al soporte presionando firmemente el tornillo de cabeza hueca de la tapa de la luz sobre la bola del soporte.

Asegúrese de que la luz LED apunte en la dirección que requiera luz adicional y, si es necesario, ajuste cuidadosamente el tornillo de cabeza hueca para asegurarse de que la luz LED no se ajuste sola con la vibración de la puerta.



NOTE: The light will only activate during low light/no light hours, once the door is opened.

REMARQUE : La lumière ne s'allumera qu'aux heures d'obscurité, lorsqu'on ouvre la porte.

NOTA: La luz solo se activará durante las horas de poca luz o de oscuridad cada vez que se abra la puerta.

FULL LIFETIME WARRANTY - This product is fully warranted to be free of defects in material and workmanship for the life of the product. If a defect in material or workmanship occurs, call 800-562-5625 for instructions on how to have it replaced or repaired free of charge. This warranty is null and void if the product was used for purposes for which it was not designed, is abused, misused, modified or improperly installed, operated, maintained, and/or repaired. **NOT LIABLE FOR INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

GARANTEE TOTALE À VIE - Ce produit est garanti comme étant dépourvu de vices de fabrication et de main d'œuvre pour toute la durée de service du produit. Si un tel vice se manifeste, composer le 1-800-562-5625 pour obtenir les instructions permettant de faire réparer ou de remplacer gratuitement le produit. Cette garantie est nulle et non avenue si le produit a été utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu, s'il a subi des abus, s'il a été mal utilisé ou modifié, ou s'il a été incorrectement installé, utilisé, entretenu et/ou réparé. **NOTRE RESPONSABILITÉ NE PEUT ÊTRE MISE EN JEU POUR DES DOMMAGES INDIRECTS QUELS QU'ILS SOIENT.** Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et il est possible que les limites ou l'exclusion ci-dessus ne vous soient pas applicables. Cette garantie vous confère des droits spécifiques et il est possible que vous déteniez d'autres droits variant d'un état ou d'une province à l'autre.

GARANTÍA DE POR VIDA - Este producto está totalmente garantizado de no tener defectos en materiales y mano de obra durante la vida del producto. Si ocurre un defecto en materiales o en la mano de obra, llame al teléfono 800-562-5625 para obtener instrucciones sobre cómo poder reemplazarlo o repararlo sin costo alguno. Esta garantía es nula y sin valor si el producto se utilizó para objetivos para el que no fue diseñado, o sufre abuso, mal uso, es modificado o instalado, accionado, mantenido y/o es reparado incorrectamente. **NO HAY RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, por lo que esta exclusión puede no ser aplicable a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales y usted podrá tener otros derechos que varían de estado a estado.